



Czym Żyje Gmina Wołczyn

Magazyn samorządowy gminy Wołczyn

Nr 1 (36) Styczeń-Marzec 2012



**2012 r.
w gminie Wołczyn -
rokiem inwestycji
w infrastrukturę i ochronę
środowiska !!!**

I Ty możesz przekazać 1 % podatku dla organizacji działających na rzecz naszego lokalnego środowiska dla

Gminnego Związku „Ludowe Kluby Sportowe” Wołczyn

Nr KRS 000078252

oraz dla

Stowarzyszenie Ziemi Wołczyńskiej „Dwa Serca”

Nr KRS 0000246687

W innej formie (na konto bankowe o nr 19 8876 0009 0000 505 0200 00001) lub bezpośrednio do Sióstr, można przekazywać środki pieniężne dla Zgromadzenia Sióstr Św. Elżbiety na remont byłego szpitala z przeznaczeniem na hospicjum.

Dotacje na działalność gospodarczą na terenach wiejskich – ostatni dzwonek !!!

Do 2013 r., osoby zamieszkujące tereny wiejskie naszej gminy mogą ubiegać się o dofinansowanie na rozpoczęcie prowadzenia działalności gospodarczej lub na rozwój już prowadzonego przedsiębiorstwa.



Pozyskiwanie dotacji z UE



str.4

Nowy partner szkoły

Jest to już trzecie porozumienie podpisane przez wołczyńską placówkę z uczelnią wyższą. Licealiści będą jeździć na wykłady i spotkania z naukowcami Uniwersytetu Wrocławskiego.



str.6

60 dni

W dniu 29 grudnia 2011 roku Rada Miejska uchwaliła budżet Gminy Wołczyn na 2012 rok. Dochody Gminy Wołczyn ustalono w wysokości 34.553.851 złotych, natomiast wydatki ustalono w wysokości 37.822.242 złotych. Deficyt budżetu w wysokości 3.268.242 zł zostanie pokryty przychodami pochodzącymi z wolnych środków w wysokości 212.417 zł oraz z kredytów i pożyczek w wysokości 3.055.825 zł. Znaczącą część wydatków budżetowych pochłania finansowanie zadań oświatowych.

Sytuacja finansowa Gminy w tym zakresie jest bardzo trudna. Wydatki na zadania oświatowe oraz ciągły ich wzrost nie pokrywają dochody z tytułu subwencji oświatowej przekazywanej przez budżet Państwa. Gmina wyda w 2012 roku na finansowanie oświaty kwotę około 14,5 mln zł przy zakładanej subwencji oświatowej z budżetu Państwa w wysokości 8,2 mln zł. Ponadto w budżecie nie zaplanowano wzrostu zatrudnienia oraz wzrostu wynagrodzeń pracowników jednostek gminnych za wyjątkiem nauczycieli, którym zgodnie z Ustawą Budżetową na 2012 rok należy jest wzrost wynagrodzenia o 3,8%.

Pomimo trudnej sytuacji budżetowej wynikającej w dużej mierze z ciągłego „dokładania” Gminom obowiązków i zadań własnych przez Państwo i nie przekazywaniem na cel realizacji tych zadań stosownych środków finansowych w budżecie Gminy zaplanowano środki na finansowanie realizacji następujących zadań inwestycyjnych:

Wykonanie budowy kanalizacji sanitarnej w miejscowości Ligota Wołczyńska oraz i opracowanie dokumentacji projektowej kanalizacji w Brzezinkach, dofinansowanie przydomowych oczyszczalni ścieków, przebudowa ulicy Polnej w Wołczyńsku, remont dachu w szkole w Wąsicach, wykonanie instalacji oddymiającej oraz oświetlenia ewakuacyjnego w przedszkolu w Wołczyńsku, rozpoczęcie modernizacji oczyszczalni ścieków w Wołczyńsku, remont mostu w Wąsicach, remont drogi w Szumie oraz wiele innych drobnych inwestycji i remontów.

W najbliższym czasie Komisja Budżetu i Gospodarki Samorządowej zajmować się będzie sprawami bezpieczeństwa i porządku publicznego w Gminie, sprawami zabezpieczenia opieki zdrowotnej oraz sprawami związanymi z działalnością Ośrodka Pomocy Społecznej w 2011 roku, a także zapozna się ze stanem dróg i mostów na terenie Gminy.

Mieczysław Kwaśnicki – zastępca przewodniczącego Komisji Gospodarki Budżetu i Gospodarki Samorządowej.

CZYM ŻYJE GMINA WOŁCZYN 2012**Redakcja:** RiP**Skład:** Druk – Kolor – Offset**Projekt i produkcja:**

UM w Wołczyńsku

Druk: Druk – Kolor – Offset

w Kluczborku

Wołczyn 2012**bohater wydania****Ewa Włos**

Dyrektor Gimnazjalno-Licealnego Zespołu Szkół w Wołczyńsku z wielkim zaangażowaniem realizuje zadania związane z powierzonym stanowiskiem. Kładzie duży nacisk na wysoki poziom kształcenia oraz miłą atmosferę. Prowadzi szkołę tak, aby uczniowie mogli nie tylko zdobywać wiedzę, ale i rozwijać swoje zainteresowania, pasje i talenty. Podejmuje inicjatywy zmierzające do poszerzenia oferty edukacyjnej gimnazjum i liceum tak, aby proces dydaktyczno-wychowawczy sprzyjał przygotowaniu młodych ludzi do pełnienia roli odpowiedzialnego, otwartego i skutecznie działającego obywatela Polski i Europy, a tym samym tworzy innowacyjną i kreatywną szkołę starającą się wyrównywać szanse edukacyjne dla wszystkich uczniów. Działania jej były skierowane na m.in. utworzenie Centrum Psychoedukacyjnego dla uczniów o specjalnych potrzebach, współpracę z różnymi instytucjami w środowisku lokalnym mającą na celu promowanie szkoły i pozyskiwanie sponsorów.

Dzięki jej staraniom podpisane zostały porozumienia o współpracy pomiędzy Gimnazjalno-Licealnym Zespołem Szkół w Wołczyńsku aż z czterema wyższymi uczelniami, których realizacja umożliwi uczniom rozwijanie zainteresowań i kształcenie umiejętności samodzielnego planowania kariery i ustawicznego kształcenia.

Przewodzi kapitule przyznającej uczniom za szczególne



osiągnięcia statuetki Złotego i Srebrnego Wawrzynu (gimnazjum) oraz Glorii (liceum).

W październiku 2006, 2008 i 2010 roku, otrzymała nagrody organu prowadzącego – Burmistrza Wołczyńsku, a w 2009 roku nagrodę Opolskiego Kuratora Oświaty. Odznaczona Honorową Odznaką Sybiraków.

Ewa Włos

- **dzieci:** córka Natalia,
- **znak zodiaku:** panna,
- **hobby/zainteresowania:** teatr, film, literatura, poezja i malarstwo.

**policzone**

3473,15 zł taka kwotę ofiarowali mieszkańcy gminy Wołczyn podczas XX finału Wielkiej Orkiestry Świątecznej Pomocy - na zakup najnowocześniejszych urządzeń dla ratowania życia wcześniaków oraz pomp insulinowych dla kobiet ciężarnych z cukrzycą.

Udział Wołczyńsku w WOŚP traktujemy jako nasz symboliczny wkład, gdyż społeczne zaangażowanie i finansowy sponsoring skupiamy na corocznej akcji „Serce dla Wołczyńsku”, z której pozyskane środki pozostają w gminie Wołczyn.

5 650,00 zł, to kwota, z której zostało przygotowanych **120** paczek świątecznych. Dary te, trafią do dzieci z rodzin wielodzietnych, dysfunkcyjnych i bardzo biednych, jak również do osób najbardziej potrzebujących pomocy. Organizatorzy akcji: Burmistrz Wołczyńsku, Gminna Komisja Profilaktyki i Rozwiązywania Problemów Alkoholowych, Wołczyński Ośrodek Kultury oraz Ośrodek Pomocy Społecznej w Wołczyńsku składają serdeczne podziękowania za wsparcie.

2012 r. w gminie Wołczyn - rokiem inwestycji w infrastrukturę i ochronę środowiska !!!



Z końcem pierwszego kwartału bieżącego roku Gmina Wołczyn rozpocznie dwuletnią inwestycję pn. „**Rozbudowa z przebudową oczyszczalni ścieków w Wołczynie**”. Projekt jest współfinansowany z Regionalnego Programu Operacyjnego Województwa Opolskiego na lata 2007-2013, realizowanego w ramach Osi 4 Ochrona środowiska, działanie 4.1 Infrastruktura wodno-ście-

Wołczyn, **jest budowa sieci kanalizacji sanitarnej w Ligocie Wołczyńskiej**. Zadanie to będzie realizowane w ramach działania 321 „Podstawowe usługi dla gospodarki i ludności wiejskiej” objętego Programem Rozwoju Obszarów Wiejskich na lata 2007-2013. **Całkowita wartość zadania to 4 mln zł, dofinansowanie 2 879 325 zł**. Realizacja tego zadania to drugi etap zadania pn. „Budowa sieci kanalizacji sanitarnej w Ligocie Wołczyńskiej oraz wodociągów w miejscowościach Bruny- Jędrzejowie, Bruny-Chomącko, Świniary Małe – Szymonków – Cegielnia; Duczów Mały – Jedliśka”.



kowa i gospodarka odpadami. **Całkowita wartość projektu to 9 716 300,46 zł, pozyskane dofinansowanie to 5 184 931,97 zł**. Celem ogólnym projektu jest poprawa jakości środowiska naturalnego i ochrona zbiorników wodnych poprzez przebudowę i rozbudowę oczyszczalni ścieków w Wołczynie. Planowana inwestycja obejmuje II-etapową rozbudowę istniejącej oczyszczalni do przepustowości 1100m³/dobę (I etap) i 1675 m³/dobę (II etap). Planowany termin zakończenia inwestycji to 31 październik 2013 roku.

Kolejną inwestycją związaną z infrastrukturą i ochroną środowiska w gminie

Budowa wodociągów została zrealizowana w 2011 roku, natomiast rozpoczęcie i zakończenie budowy kanalizacji w Ligocie Wołczyńskiej planowane jest w 2012 r. Długość planowanego rurociągu to ok. 3,4 km. Celem ww. projektu jest poprawa i podniesienie standardu usług świadczonych dla ludności na obszarach wiejskich, poprzez budowę infrastruktury technicznej związanej z zaopatrzeniem w wodę i odprowadzaniem ścieków komunalnych. Realizacja inwestycji wpłynie na poprawę warunków życia mieszkańców miejscowości oraz na poprawę warunków prowadzenia działalności gospodarczej.

Rozpoczęcie budowy sieci kanalizacji sanitarnej w Ligocie Wołczyńskiej umożliwi porządkowanie gospodarki ściekowej w mieście i gminie oraz umożliwi dokonanie rozdziału ścieków sanitarnych od deszczowych.



Jak Pani uważa, co się zmieni w życiu mieszkańców Ligoty W. po zakończeniu budowy kanalizacji?

Zdecydowanie kanalizacja zwiększy atrakcyjność naszej wioski i okolic. Dodatkowym oddziaływaniem projektu kanalizacji w naszej wiosce będzie podniesienie jakości życia dzięki takim ulepszeniom. Najważniejszą rzeczą zdecydowanie jest kanalizacja, która wpłynie na środowisko i postawę proekologiczną wioski i gminy. Mieszkańcy Ligoty Wołczyńskiej uważają, że ten projekt podniesie nasz standard życia w wiosce i mamy nadzieję, że przyczyni się do jej większego rozwoju. Uważamy i cały czas powtarzamy, że kanalizacja to cywilizacja.

Ewelina Nawrot, członek Rady Sołteckiej



Jak Pan uważa, co się zmieni w życiu mieszkańców Ligoty W. po zakończeniu budowy kanalizacji?

Z chwilą objęcia stanowiska sołtysa wsi Ligota Wołczyńska, moim pierwszym zadaniem było ubieganie się o realizację inwestycji skanalizowania wioski i odciążenie mieszkańców z problemami ściekowymi, z którymi borykali się przez wiele lat. Budowa kanalizacji sanitarnej przyczyni się bezpośrednio do rozwoju infrastruktury wpłynie na zachowanie i poprawę środowiska naturalnego oraz kształtowanie procesów społecznych i przestrzennych dla poprawy jakości życia. Ponadto projekt przyczyni się do przyrostu i poprawy stanu infrastruktury środowiskowej, a w konsekwencji poprawę stanu środowiska poprzez zmniejszenie emisji zanieczyszczeń do gleby, wód powierzchniowych i wód podziemnych.

Inwestycja podniesie jakość życia mieszkańców poprzez zagwarantowanie odbioru ścieków do zbiorczej sieci kanalizacji sanitarnej.

Ryszard Mrugalski, sołtys Ligoty Wołczyńskiej

Dotacje na działalność gospodarczą na terenach wiejskich – ostatni dzwonek !!!

Do 2013 r., osoby zamieszkujące tereny wiejskie naszej gminy mogą ubiegać się o dofinansowanie na rozpoczęcie prowadzenia działalności gospodarczej lub na rozwój już prowadzonego przedsiębiorstwa. Środki finansowe można uzyskać w ramach Programu Rozwoju Obszarów Wiejskich 2007-2013 r. Fundusze UE rozdysponowywane są w ramach dwóch działań. Pierwsze z nich to działanie pt. „Tworzenie i rozwój mikroprzedsiębiorstw”, jest ono skierowane do osób fizycznych chcących rozpocząć prowadzenie działalności gospodarczej jak również do mikroprzedsiębiorców, którzy pragną rozwijać już prowadzoną działalność. Środki finansowe można pozyskać m.in. na zakup maszyn czy budowę obiektów, w których działalność gospodarcza będzie prowadzona. Drugie działanie nosi tytuł „Różnicowanie w kierunku działalności nierolniczej” skierowane jest w przeciwieństwie do działania opisanego powyżej wyłącznie do osób prowadzących działalność rolniczą. W ramach tego działania istnieje możliwość zakupu sprzętu i/lub realizacja inwestycji budowlanych. Działanie ma na celu dywersyfikację dochodów osób prowadzących działalność rolniczą. O wsparcie mogą się starać rolnicy jak i ich domownicy.

Jednym z niewielu przedsiębiorców z terenu naszej gminy, który pozyskał środki finansowe w ramach PROW 2007-2012 na rozwój prowadzonej działalności gospodarczej jest Pan Marian Kaleta z Rożnowa, który prowadzi w tej miejscowości sklep.

Panie Marianie, czy trudno było pozyskać środki z UE i czy ciężko realizuje się projekt?

- W celu uzyskania dofinansowania inwestycji należy przygotować wniosek, biznesplan jak również zgromadzić dość dużą liczbę załączników, jest to niewątpliwie trudne zadanie. Jednak proces realizacji i rozliczenia projektu okazuje się być znacznie trudniejszy, zadanie należy realizować zgodnie z podpisaną umową w najdrobniejszych szczegółach, tak aby nie narazić się na uznanie części lub całości poniesionych wydatków za niekwalifikowane.

Czy zauważył Pan już korzyści płynące z realizacji projektu dla Pana przedsiębiorstwa?

- Korzyści zauważalne są już na pierwszy rzut oka, znacznie poprawiła się estetyka



objektu, w którym prowadzę działalność gospodarczą. Dzięki zakupowi nowego wyposażenia zwiększyła się powierzchnia ekspozycji towarów, co z kolei przełożyło się na znaczne urozmaicenie asortymentu. Wszystko to sprawia, że sklep jest bardziej atrakcyjny dla mieszkańców i w większym stopniu spełnia ich potrzeby. Głównym celem każdego projektu jest jednak zwiększenie dochodów firmy. Mam nadzieję, iż w przypadku mojego projektu zwiększenie dochodów będzie niebawem odczuwalne, a częstsze odwiedziny zadowolonych mieszkańców z pewnością przełożą się na kolejne inwestycje.

Czy stara się Pan o dofinansowanie kolejnych inwestycji w swojej firmie?

- Odpowiedź na to pytanie jest również odpowiedzią na pytanie - „czy warto starać się o dotację?”. Na oba odpowiem twierdząco. W chwili obecnej czynię starania o dofinansowanie kolejnych dwóch projektów, widzę w tym szansę na dynamiczny rozwój mojej firmy.

Czy zachęciłby Pan przedsiębiorców z naszego terenu do starania się o środki z UE?

- Z tego miejsca chciałbym bardzo wszystkich zachęcić do starania się o wsparcie. Otrzymanie dotacji wpływa pozytywnie nie tylko na rozwój przedsiębiorstwa, wzrost zadowolenia mieszkańców związany z lepszym zaspokajaniem ich potrzeb, ale również rozwój gminy, choćby przez wzrost zatrudnienia.

Co radziłby Pan innym przedsiębiorcom starającym się o wsparcie?

- Przede wszystkim należy dokładnie przemyśleć projekt, już na samym początku, ponieważ wprowadzanie do niego zmian po jego złożeniu nie zawsze jest możliwe. Ponadto dobrze zapewnić sobie profesjonalną pomoc przy przygotowaniu wniosku. Natomiast na etapie realizacji projektu bezwzględnie należy

trzymać się umowy, a w przypadku zmian w projekcie niezwłocznie zgłaszać je do instytucji przyznającej dotację. Pozwoli to uniknąć wielu kłopotów.

Dziękuję za rozmowę.

- Dziękuję.

Informacje o możliwości dofinansowania działalności gospodarczej uzyskać można w:

Lokalnym Punkcie Informacyjnym w Kluczborku ul. Katowicka 1. tel. /77/ 418-52-18 wew. 180.

Pracownicy Lokalnego Punktu Informacji pełnią również dyżury w Urzędzie Miejskim w Wołczynie. Informację o najbliższych konsultacjach uzyskać można w LPI w Kluczborku lub w Referacie Rozwoju Gospodarczego Promocji i Integracji Europejskiej (tel. 077 4188 340).

Projekty można składać w ramach naborów ogłaszanych przez Agencję Restrukturyzacji i Modernizacji Rolnictwa www.arimr.gov.pl, tel. /77/401-84-00/01 ul. Wrocławska 170 G 45-836 Opole oraz Stowarzyszenie LGD Dolina Stobrawy www.dolinastobrawy.pl tel. /77/413-11-38 ul. XXX-lecia 5 46-211 Kujakowice Górne. Ogłoszenia o naborach ukazują się na stronach internetowych instytucji ogłaszających konkursy oraz w lokalnej prasie z miesięcznym wyprzedzeniem.

W najbliższym czasie, maj 2012, Stowarzyszenie LGD Dolina Stobrawy planuje ogłoszenie naboru na oba wyżej opisane działania.

Piotr Kalinowski



Zmiany w dwóch najmniejszych szkołach w gminie

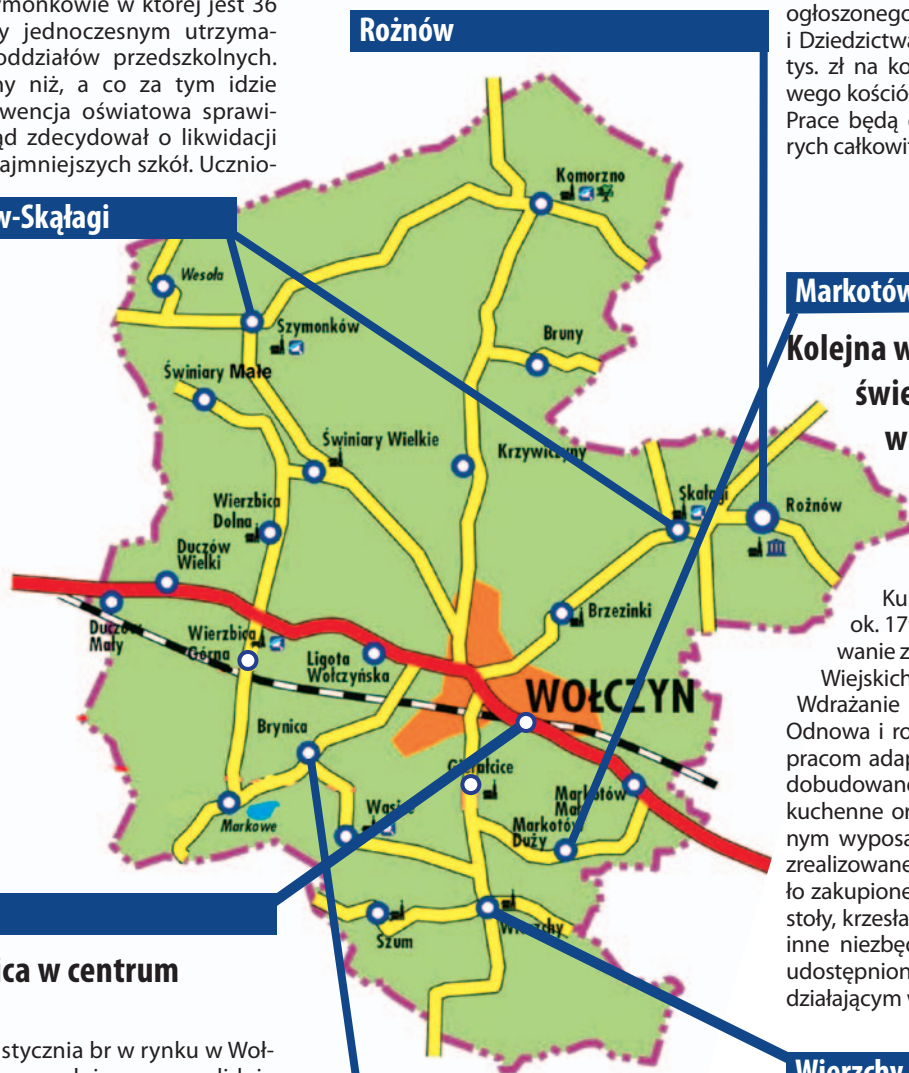
Podczas ostatniej styczniowej sesji Rady Miejskiej, podjęta została decyzja o zamiarze likwidacji szkół podstawowych w Skałagach, do której uczęszcza 45 uczniów i Szymonkowie w której jest 36 uczniów, przy jednoczesnym utrzymaniu w nich oddziałów przedszkolnych. Demograficzny niż, a co za tym idzie mniejsza subwencja oświatowa sprawiły, iż samorząd zdecydował o likwidacji tych dwóch najmniejszych szkół. Ucznio-

wie ze Skałag mieliby być dowożeni do Wólczyna (PSP 1) z drugiej do Wierzbicy Górnej. Z roku na rok liczba dzieci maleje, a koszty utrzymania szkół są coraz wyższe. Istnieje możliwość prowadzenia szkół stowarzyszeniowych, na które zdecydowały się oba sołectwa.

100 tys. zł na remont zabytkowego kościołka w Rożnowie!!!

Parafia Rzymskokatolicka św. Michała Archanioła w Skałagach w ramach konkursu ogłoszonego przez Ministerstwo Kultury i Dziedzictwa Narodowego pozyskała 100 tys. zł na kolejny etap remontu zabytkowego kościołka drewnianego w Rożnowie. Prace będą dotyczyć remontu ścian, których całkowity koszt wyniesie 132 tys. zł.

Szymonków-Skałagi



Markotów

Kolejna wyremontowana świetlica wiejska w Gminie Wólczyn !!!

Zakończono remont świetlicy w Markotowie Dużym. Wnioskodawcą tego projektu był Wólczyński Ośrodek Kultury. Koszt inwestycji wyniósł ok. 179 tys. zł., 110 tys. to dofinansowanie z Programu Rozwoju Obszarów Wiejskich w ramach działania 4.1/413 Wdrażanie lokalnych strategii rozwoju, Odnowa i rozwój wsi. Dzięki niezbędnym pracom adaptacyjnym w świetlicy zostało dobudowane zaplecze socjalne i zaplecze kuchenne oraz powstały sanitariaty z pełnym wyposażeniem. Ponadto w ramach zrealizowanego zadania do świetlicy zostało zakupione wyposażenie takie jak: ławostoły, krzesła, zestaw kina domowego oraz inne niezbędne sprzęty. Świetlica będzie udostępniona wszystkim organizacjom działającym we wsi.

Wołczyn

Nowa tablica w centrum miasta

Od soboty 21 stycznia br w rynku w Wołczynie, stanęła zupełnie nowa, solidnie wykonana tablica informacyjna. Została ona zainstalowana w samym centrum miasta, aby każdy mieszkaniec Gminy miał łatwy dostęp do tych informacji. Tablica zawiera między innymi plan Wołczyna, mapkę Gminy i reklamy firm działające na terenie Gminy. Jest to dobre źródło informacji dla wszystkich przybyłych gości nie znających Gminy i dla stałych mieszkańców.



Brynica

W dniu 27 grudnia 2011 r. ok. godz. 12.15 w rejonie Brynicy w gm. Wólczyn, n/n sprawca wyrzucił do rzeki Wołczyński 20 worków śmieci. W wyniku prowadzonego śledztwa w dniu 26 stycznia br. Straż Miejska w Wołczynie ustaliła sprawcę opisywanego czynu, jest to mieszkaniec Wołczyna, którego zobowiązano do uprzątnięcia śmieci i dostarczenia rachunków z ich oddania, instytucji zajmującej się wywozem śmieci z terenu gminy Wołczyn. Na pewno postępowanie zakończy się dużym mandatem. *Analizując ilość wyrzucanych śmieci w różnych miejscach na terenie naszej gminy coraz bardziej przekonuje nas, że jedynie podatek śmieciowy może zniechęcić do takich zachowań – powiedział p.o. komendanta Straży Miejskiej Andrzej Szajniuk.*

Wierzchy

Wyróżnienie

Gospodarstwo Agroturystyczne „U Norberta i Uli” w Wierzchach otrzymało nagrodę Starosty Kluczborskiego „Plaster Miodu” w kategorii: turystyka.

Statuetki zostały rozdane 10 lutego br. na gali w Kluczborku.



wydarzenia

Podpisano porozumienie

Z największą przyjemnością informujemy, że w dniu 28 lutego br. o godzinie 10.00 podpisane zostało porozumienie pomiędzy Wydziałem Nauk Społecznych Uniwersytetu Wrocławskiego reprezentowanym przez **Dziekana prof. dr hab. Jerzego Juchnowskiego**, a reprezentowanym przez **Ewę Włós - Dyrektora Gimnazjalno-Licealnego Zespołu Szkół w Wolczynie**.

Jest to czwarte porozumienie jakie szkoła podpisała z uczelniami wyższymi. Współpracuje z Regionalnym Centrum Kształcenia Języków Obcych w Opolu z Politechniką Opolską, Uniwersytetem Przyrodniczym we Wrocławiu i teraz z Uniwersytetem Wrocławskim.

Porozumienie otwiera przed Gimnazjalno-Licealnym Zespołem Szkół nowe możliwości rozwoju, wsparcie merytoryczne pracowników naukowych i możliwość realizacji nowych projektów.

Poprzez niniejsze porozumienie nawiązując współpracę w zakresie działalności dydaktycznej i popularyzującej wiedzę, której celem jest podniesienie jakości kształcenia, poszerzenia oferty dydaktycznej oraz promocja kierunków kształcenia realizowanych



w Uniwersytecie Wrocławskim na Wydziale Nauk Społecznych.

Wydział Nauk Społecznych umożliwi uczniom uczestnictwo w wybranych wykładach, kongresach i innych przedsięwzięciach naukowych organizowanych przez jednostkę, a także umożliwi udział w wybranych zajęciach praktycznych, na którymi opiekę merytoryczną sprawować będą pracownicy naukowo-dydaktyczni Uczelni, a w szczególności pracownicy naukowo-dydaktyczni Wydziału Nauk Społecznych.

Ze strony Uniwersytetu Wrocławskiego funkcję koordynatora będzie pełnił dr Małgorzata Alberska, natomiast Katarzyna Mierzwa – nauczycielka GLZS została wyznaczona do koordynacji współpracy ze strony szkoły w Wolczynie.

afisz

Miejska i Gminna Biblioteka Publiczna w Wolczynie**Oddział dla dzieci i młodzieży**

serdecznie zaprasza wszystkie chętne dzieci i młodzież do wzięcia udziału w konkursie:

"NAJLEPSZY CZYTELNIK" roku 2011/2012
REGULAMIN KONKURSU

* Warunkiem wzięcia udziału w konkursie jest zapisanie się w Oddziale dla dzieci w Wolczynie, a także korzystanie z jego księgozbioru. (należy mieć własną kartę czytelnika – użytkownicy wy-

pożyczający na kartę rodzica lub rodzeństwa nie będą brani pod uwagę).

* O zwycięstwie zdecyduje ilość wypożyczonych i przeczytanych książek w okresie od 28 listopada 2011r. do 28 maja 2012 r.

* Rozstrzygnięcie konkursu nastąpi w czerwcu 2012 r.

* „Najlepsi czytelnicy roku szkolnego 2011/2012” zostaną powiadomieni o terminie odbioru nagród.

Szczegółowe inf. o konkursie na stronie www.biblioteka.wolczyn.pl.

Laur dla gminy

Gmina Wolczyn została laureatem konkursu „Regionalny Lider Innowacji i Rozwoju – 2011”. Konkursowi patronuje Ministerstwo Rozwoju Regionalnego.

Burmistrz Jan Leszek Wiącek, 19 stycznia br. certyfikat odebrał na opolskim Ostrówku. Fundacja Innowacji wyróżniła gminę m.in. za inwestycje zrealizowane w ostatnich dwóch latach (ul. Ogrodowa, Dzierżona, Kościuszki, drogi w Krzywiczynach, Wąsicach, Skalągach, i Brunach), a także przedsięwzięcia zmierzające do poprawy warunków życia mieszkańców (zaplecze socjalne na boisku w Wierzbicy Górnej, nowe świetlice w Skalągach i w Markotowie Dużym, które zostały również doposażone w sprzęt).

Wysoko zostały ocenione starania gminy w pozyskiwaniu zewnętrznych źródeł finansowania. Ze środków unijnych na realizację zadań inwestycyjnych, gmina pozyskała

przez ostatnie lata ponad dwanaście milionów złotych.

Przy budowie kanalizacji w Wierzbicy Górnej i Gierałcicach zastosowano nowoczesne rozwiązania technologiczne. Komisja jako profesjonalne oceniła wykonanie tych dwóch inwestycji.

Zauważono także starania wolczyńskiego samorządu na rzecz poprawy obsługi petentów w Urzędzie, w który zostało utworzone biuro obsługi interesanta



alfabet kulturalny

K jak KOLĘDOWANIE

W mroźny czwartkowy poranek, w Szkole Podstawowej w Wierzbicy Górnej wszyscy mieli gorące serce podczas śpiewu kolęd i pastorałek. Do konkursu zgłosiło się 42 solistów; 30 dziewczynek i 12 chłopców. Dzieci śpiewały jedną kolędę lub pastorałkę. Wykonawców oceniało jury w składzie: Przewodniczący: Anatol Hrycyk, Proboszcz Parafii Wierzbicy Górnej ks. Mariusz Kopras i Mariusz Buczek.

W kategorii Przedszkole-klasa „0” wystąpiło 14 solistów.

I miejsce- Kinga Garbowska lat 5

II miejsce- Karolina Polanowska lat 6

III miejsce- Jakub Tymkiewicz lat 6

Wyróżnienia: Daniel Gancarz, Magdalena Skalana, Michał Chrabański, Maria Kwinta

W kategorii Klasy I-III wystąpiło 16 solistów.

I miejsce- Patrycja Pupka kl. II

II miejsce- Wiktoria Polanowska kl. III

III miejsce- Madane Abd Rahman kl. II

Wyróżnienia: Katarzyna Łabędzka, Emilia Kozyra, Tamara Dziarmaga, Adrian Dykas

W kategorii Klasy IV-VI wystąpiło 12 solistów.

I miejsce- Aleksandra Bednarczuk kl. VI

II miejsce- Katarzyna Bielska kl. V

III miejsce- Paulina Chrabańska kl. VI

Wyróżnienia: Karolina Stępień, Ewelina Mazur, Natalia Dębińska, Klaudia Gąsiewicz

Nagrodę publiczności ufundowaną przez Urząd Miejski w Wolczynie zdobyła Katarzyna Bielska. Ewelina Mazur odebrała nagrodę Grand Prix z rąk dra Ryszarda Błaszczków ufundowaną przez Zakład Lesaffre. Burmistrz Jan Leszek Wiącek wręczył Małgorzacie Paszniczkiej nagrodę specjalną.

Atrakcją konkursu był występ zespołu „Sunrise” z Wolczyna pod kierunkiem **Grzegorza Stempina**. Tuż po nim tradycyjnie zaśpiewali dla wszystkich nauczyciele i pracownicy szkoły.



portret zbiorowy

Stowarzyszenie Rozwoju i Odnowy Wsi przy Radzie Sołeckiej w Skałagach**Stoją od prawej w pierwszym rzędzie:**

Józef Schatt, Jan Paszko, Krzysztof Kaliniak, Sabina Olejnik, Krystyna Żurawska, Małgorzata Malina, Jolanta Nita, Jolanta Schatt

Od lewej w drugim rzędzie stoją:

Dorota Woźny, Stanisława Małecka, Marian Małecki, Mariusz Malina, Ryszard Woźny, Tomasz Garbowski.

Stoją w trzecim rzędzie od prawej:

Damian Woźny, Mariusz Olejnik, Jan Żurawski, Henryk Wilk.

Zakład Wodociągów i Kanalizacji, na zlecenie gminy Wołczyn Gmina złożył wniosek do Narodowego Funduszu Ochrony Środowiska o dofinansowanie przeprowadzenia prac geologicznych wołczyńskich solanek.

Złożenie wniosku umożliwiło wcześniejsze uzyskanie koncesji na prace geologiczne Ministerstwa Środowiska oraz opracowanie projektu prac geologicznych, uzyskanie umowy na ustanowienie użytkowania górniczego ze Skarbu Państwa i pozytywnej opinii Instytutu Medycyny Uzdrawiskowej Pozytywnej opinii Wojewódzkiego Geologa Urzędu Marszałkowskiego i koncesję na prowadzenie prac.

Przewidziany koszt przeprowadzanych prac to ok. 570 tys. zł.

Istnieje możliwość dofinansowania z Narodowego Funduszu Ochrony Środowiska 50 %.

Wróżka Matylda prawdę Ci powie**Baran****21.03 – 20.04**

Zadbaj o zdrowie i odpocznij, bo pierwsza połowa marca będzie spokojna. Od 20.03, kiedy Słońce wejdzie do twojego znaku, czekają cię nowe zawodowe wyzwania. Będziesz musiał się sprawdzić w nowych, nieraz stresujących sytuacjach. W okolicach 08 kwietnia czeka Ciebie miła niespodzianka.

dowcip Romana

Test na to, kto jest lepszym przyjacielem: żona czy pies?
Zamknij oboje w bagażniku, po godzinie otwórz i zobacz, kto się będzie cieszył ze Cię znowu widzi.

Ojciec strofuje syna :

- Wziąłbyś się za jakąś robotę a nie tylko bąki zbijać! Ja w twoim wieku po całych nocach rozładowywałem wagony...
- Z kuchni matka dorzuca :
- Taaa... dopóki cię nie złapali...

Zocha mówi do swego męża Józka:

- Ty Józek zostaliśmy zaproszeni na bal maskowy.
- Ja nie idę, bo nie mam się za co przebrać
- Najlepiej nie pij - nikt cię nie pozna!

Mąż oglądając mecz w telewizji, zasnął na kanapie. Żona go budzi:

- Wstawaj, już dziesiąta!
- Tak?! A kto ją strzelił?...

- Słuchaj, czy patrzysz swojemu mężowi w oczy podczas stosunku?

- Hmm... Raz spojrzałam... Stał w drzwiach.

kuchnia wołczyńska**Szaszłyki z kurczaka****Składniki:**

- Mięso z jednego niedużego kurczaka ok.50 dag czystego mięsa,
- 4 łyżki oliwy,
- 1 łyżeczka listków świeżego tymianku,
- szczypta szałwi,
- sól,
- pieprz,
- 24 cieniutkie paseczki wędzonego boczk, tarty ser,
- zielona pietruszka.
- Obrane ze skóry i kości mięso podzielić na 12 jednakowych porcji. Każdą posolić, obsypać pieprzem i zawiązać w złożone na krzyż dwa paski boczk. W czasie przygotowywania szaszłyków rozgrzać mocno na patelni oliwę, wysypać przyprawę, a gdy zacznie wydzielać się aromat tymianku i szałwi włożyć szaszłyki wklucie po trzy na jeden szpikulec i smażyć ze wszystkich stron na dość silnym ogniu, aż boczek będzie rumiany i chrupiący (10-15min.). Podać szaszłyki bardzo gorące posypane serem i zieloną pietruszką.

Czas przygotowania: ok. 40min.

Koszt: ok. 20 zł

Poleca Wioleta Błaszczuk, mieszkanka Brynicy.

SGB BANK
SPÓŁDZIELCZY W WOŁCZYŃNIE

PRZYJDŹ Z KUPONEM I ZAŁÓŻ KONTO OSOBISTE
Z NAJNIŻSZYM* OPROCENTOWANIEM LIMITU KREDYTOWEGO

ROR

BEZ OPŁAT ZA PROWADZENIE PRZEZ PIERWSZE 12 MIESIĘCY

Dodatkowo:

- 1 PROMOCJA 6x0,00 zł
- 2 OBSŁUGA PRZEZ INTERNET
- 3 KARTY PŁATNICZE I KREDYTOWE
- 4 TANIE KREDYTY OKAZJONALNE
- 5 PONAD 3400 DARMOWYCH BANKOMATÓW

KUPON UPWAŻNIA DO ZAŁOŻENIA KONTA OSOBISTEGO ROR BEZ OPŁAT ZA PROWADZENIE PRZEZ PIERWSZE 12 MIESIĘCY
Kupon ważny do 30 września 2012

Centra i Oddziały w Wołczyń
46-250 Wołczyn, ul. Opolska 5, tel. 77 418 82 17
Filia Nr 1 w Wołczyń

46-250 Wołczyn, ul. Rynek 10, tel. 77 418 88 20
BANKOMAT 24h - Punkt Kasowy Nr 1 w Wołczyń
46-250 Wołczyn, ul. Dworcowa 1, tel. 77 418 92 90

kalejdoskop piłkarski**Zakończenie ligi halowej 2011-2012**

Dobiegły końca tegoroczne rozgrywki III Halowej Ligi Piłki Nożnej zorganizowanej przez Urząd Miejski w Wołczynie. Współorganizatorem był Gminny Związek Ludowe Kluby Sportowe.

Burmistrz Wołczyna Jan Leszek Wiącek wręczył puchary dla wszystkich drużyn, a także wyróżnienia i nagrody rzeczowe dla najlepszych zawodników.

Organizatorzy dziękują wszystkim kibicom, którzy licznie pojawiali się na trybunach wołczyńskiej hali widowiskowo-sportowej.

Organizatorzy dziękują wszystkim kibicom, którzy licznie pojawiali się na trybunach wołczyńskiej hali widowiskowo-sportowej.

Podsumowanie rozgrywek

W „halówce” grało ok. 216 zawodników w 18 drużynach startujących.

Ogółem w zasadniczej części rozgrywek trwających od 11 grudnia ubiegłego roku odbyło się łącznie 144 mecze w obu ligach. W I lidze strzelono 415 bramek, a 379 bramek w II lidze.

Tytuł najlepszego bramkarza w I lidze otrzymał Paweł Chałubiec Wasco Rożnów, w II lidze Tomasz Garbowski Urząd Miejski.

Tytuł najlepszego zawodnika w I lidze otrzymał Michał Głanowski Montex Wołczyn, a w II lidze Mateusz Dębiński Nieszczególni. Tytuł króla strzelców w I lidze zdobył Tomasz Nowak MKS Wołczyn, który strzelił 27 bramek, w II lidze Radosław Mikulski (Świniary Wielkie) strzelając 24 bramki.

W rozgrywkach I ligi poszczególne lokaty zajęli:

miejsce:

- I. Wasco Rożnów
- II. Montex Wołczyn
- III. Lateks Auto Serwis
- IV. MKS Wołczyn
- V. Granit Skałagi
- VI. BS Wołczyn
- VII. Lesaffre
- VIII. Szymonków
- IX. Krzywiczyny

W rozgrywkach II ligi poszczególne lokaty zajęli:

miejsce:

- | | |
|-------------------|----------------------|
| I. Urząd Miejski | VI. United Wołczyn |
| II. Nieszczególni | VII. Znicz Włochy |
| III. Komorzno | VIII. Wieloręka |
| IV. Dro-Deal | IX. Świniary Wielkie |
| V. Wierzba Górna | |

**kibicujemy****Poza boiskiem****Wołczyński Klub Siatkarski „Volley Wołczyn”**

Powstał w ubiegłym roku w listopadzie i funkcjonuje na zasadzie stowarzyszenia.

W gminie Wołczyn nie istniał żaden zespół piłki siatkowej i miłośnicy tego sportu postanowili to zmienić. *U nas - jak w większości polskich gmin króluje piłka nożna i chcemy dodać trochę kolorytu dla naszej społeczności* mówi w-ce prezes stowarzyszenia Kazimierz Kostera.

Na chwilę obecną siatkarze grają regularnie w Amatorskiej Lidze Siatkówki w Namysłowie (w zeszłym roku triumfowali w tej lidze), jednakże od sezonu 2012/2013 będą występować w profesjonalnej lidze piłki siatkowej zaczynając od najniższego szczebla, czyli III ligi grupy B.

Zawodnicy mają nadzieję, że mecze rozgrywane w hali widowiskowo-sportowej przy Publicznym Gimnazjum w Wołczynie od jesieni 2012, będą stanowiły nie lada atrakcję dla



Na zdjęciu od lewej stoją: Kazimierz Kostera, Piotr Kwaśnicki, Bartek Nowak, Jarosław Jędrzejak, Arkadiusz Muzyka
Na dole od lewej stoją: Grzegorz Jański, Krzysztof Bednarek, Dawid Szalas.

fanów piłki siatkowej i wszystkich chętnych, którzy zechcą przyjść pooglądać w rodzinnej atmosferze mecze siatkówki. Mamy nadzieję, że sekcja piłki siatkowej będzie miała bardzo wielu sympatyków.

Trenerem drużyny jest Wiesław Nowak.

Drużyna liczy 12 zawodników.

SKŁAD OPAŁU I MATERIAŁÓW BUDOWLANYCH

Wołczyn, ul. Kluczborska 60 c
SKLEP- tel. 77 407 33 80
tel./fax: 77 418 97 53
tel. 77 414 53 31

Zapraszamy od 7.00 - 17.00, soboty od 7.30-14.00

U NAS NAJTANIEJ

Oferujemy:

- cegłę, pustaki
- cement, wapno, kleje
- styropiany, wełnę mineralną
- farby, pędzle
- płytki ceramiczne
- armaturę sanitarną
- elektronarzędzia
- tapety, okleiny
- panele ściennie
- stolarkę drzwiową
- płytki klinkierowe
- kostkę brukową
- kosiarki

a także

- WĘGIEL - w szerokim
- asortymencie
- skup złomu stalowego
- nawozy



SPRZEDAŻ TOWARU W SYSTEMIE RATALNYM
Transport na terenie Wołczyna - GRATIS